ÉCLAIRAGE/LIGHTING

- LUMINAIRE «TYPE A»
  LIGHTING FIXTURE «TYPE A»
- LUMINAIRE «TYPE X» SUR UPS (UNITÉ DE POUVOIR SANS COUPURE)
  LIGHTING FIXTURE ON ASSC
- LUMINAIRE EN APPLIQUE «TYPE B»
  WALL MOUNTED LIGHTING FIXTURE«TYPE B»
- LUMINAIRE AVEC ÉCLAIRAGE DE SÉCURITÉ «TYPE X»
  LIGHTING FIXTURE WITH SAFETY LIGHTING «TYPE X»
- LUMINAIRE DEL «TYPE F1»
  LED LIGHTING FIXTURE «TYPE F1»
- LUMINAIRE DEL «TYPE F1» SUR UPS (UNITÉ DE POUVOIR SANS COUPURE)
  LED LIGHTING FIXTURE ON ASSC
- LUMINAIRE DEL ENCASTRÉ DE TYPE VOLUMÉTRIQUE, 2X2 OU 2X4
  RECESSED DEL LIGHTING VOLUMETRIC TYPE, 2X2 OR 2X4
- LUMINAIRE LINÉAIRE DEL EN APPLIQUE «TYPE X»
  WALL MOUNTED LINEAIRE DEL LIGHTING FIXTURE
- LUMINAIRE «TYPE X» MONTÉ SUR RAIL
  TRACK MOUNTED LIGHTING FIXTURE
- VEILLEUSE
  NIGHT LIGHTS
- PHARE SIMPLE D'URGENCE À DISTANCE
  REMOTE SINGLE HEAD EMERGENCY LIGHT
- PHARE DOUBLE D'URGENCE À DISTANCE
  REMOTE DOUBLE HEAD EMERGENCY LIGHT
- INDICATEUR LUMINEUX DE SORTIE EN APPLIQUE
  WALL MOUNTED EXIT LIGHT
- INDICATEUR LUMINEUX DE SORTIE AU PLAFOND
  CEILING MOUNTED EXIT LIGHT
- ENSEMBLE MONOBLOC D'ÉCLAIRAGE DE SECOURS (BATTERIE)
  EMERGENCY LIGHTING BATTERY UNIT
- CORDON SOUPLE AVEC FICHE
  CORD AND PLUG
- INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE 15A 125V
  SINGLE POLE SWITCH 15A 125V
- INTERRUPTEUR À TROIS VOIES 15A 125V
  THREE-WAY SWITCH 15A 125V
- INTERRUPTEUR À QUATRE VOIES 15A 125V
  FOUR-WAY SWITCH 15A 125V
- INTERRUPTEUR À 125V À CLÉ
  SWITCH 15A 125V WITH KEY
- INTERRUPTEUR AVEC LAMPE TÉMOIN, 15A 125V
  SWITCH WITH PILOT LIGHT, 15A 125V
- INTERRUPTEUR À BASSE TENSION ADRESSABLE
  ADRESSABLE LOW-VOLTAGE SWITCH
- INTERRUPTEUR À CLÉ BASSE TENSION ADRESSABLE
  ADRESSABLE LOW-VOLTAGE KEY SWITCH
- GRADATEUR BASSE-TENSION ADRESSABLE
  ADRESSABLE LOW VOLTAGE DIMMER
- INTERRUPTEUR BASSE TENSION AVEC DÉTECTION DE PRÉSENCE ADRESSABLE
  ADRESSABLE LOW VOLTAGE SWITCH WITH MOTION DETECTOR
- DÉTECTEUR DE PRÉSENCE ADRESSABLE
  ADRESSABLE MOTION DETECTOR
- MINUTERIE
  TIMER
- CELLULE PHOTOÉLECTRIQUE
  PHOTOELECTRIC CELL
- LAMPADAIRE TYPE «X»
  POLE MOUNTED LIGHTING FIXTURE
- PE1 POSTE DE CONTROLE D'ÉCLAIRAGE NUMÉRO 1
  LIGHTING CONTROL STATION NUMBER 1

PRISES DE COURANT - SERVICES / RECEPTACLES -SERVICES

- PRISE DE COURANT SIMPLE 15A 125V
  SINGLE RECEPTACLE 15A 125V
- PRISE DE COURANT SIMPLE 125V VERROUILLABLE
  SINGLE TWIST AND LOCK RECEPTACLE 125V
- 20A PRISE DE COURANT SIMPLE 125V. (20A = 20 AMPÈRES)
  SINGLE RECEPTACLE 20A 125V
- PRISE DE COURANT SIMPLE 30A 125/250V POUR SÉCHEUSE
  SINGLE RECEPTACLE 30A 125V/250V FOR CLOTH DRYER
- PRISE DE COURANT SIMPLE 50A 125/250V POUR CUISINIÈRE
  SINGLE RECEPTACLE 50A 125V/250V FOR STOVE
- PRISE DE COURANT 30A 600V
  RECEPTACLE 30A 600V
- PRISE DE COURANT 60A 600V
  RECEPTACLE 60A 600V
- PRISE DE COURANT DOUBLE 15A 125V
  DUPLEX RECEPTACLE 15A 125V
- 20A PRISE DE COURANT DOUBLE 15/20A 125V (CSA 5-20R)
  DUPLEX RECEPTACLE 15/20A 125V (CSA 5-20R)
- PRISE DE COURANT DOUBLE 15A 125V AVEC DÉTECTION DE FAUTE À LA TERRE
  GFCI DUPLEX RECEPTACLE 15A 125V
- 20A PRISE DE COURANT DOUBLE 15/20A 125V AVEC DÉTECTION DE FAUTE À LA TERRE, AU-DESSUS DU COMPTOIR
  GFCI DUPLEX RECEPTACLE 15/20A 125V, ABOVE COUNTER
- PRISE COURANT DOUBLE 15A 125V INSTALLÉE AU DESSUS DU COMPTOIR
  DUPLEX RECEPTACLE 15A 125V INSTALLED ABOVE COUNTER
- E2 PRISE DE COURANT DOUBLE 15A 125V, COUVERCLE À L'ÉPREUVE DES INTEMPÉRIES
  DUPLEX RECEPTACLE 15A 125V WITH WEATHERPROOF COVER
- PRISE DE COURANT DOUBLE 15A 125V AU PLANCHER
  FLOOR MOUNTED DUPLEX RECEPTACLE 15A 125V
- PRISE DE COURANT DOUBLE 15A 125V AU PLAFOND
  CEILING MOUNTED DUPLEX RECEPTACLE 15A 125V
- H PRISE DE COURANT 15A 125V POUR HORLOGE
  RECEPTACLE 15A 125V FOR CLOCK
- P PRISE DE COURANT DOUBLE 15A 125V, PARTIE SUPÉRIEURE SUR INTERRUPTEUR "A"
  DUPLEX RECEPTACLE 15A 125V WITH ABOVE PART CONTROLED BY SWITCH "A"
- PRISE DE COURANT DOUBLE 15A 125V AVEC MISE À LA TERRE ISOLÉE
  DUPLEX RECEPTACLE 15A 125V WITH INSULATED GROUND
- S PRISE SPÉCIALE, VOIR LISTE DES PRISES
  SPECIAL RECEPTACLE, SEE RECEPTACLE LIST
- BOÎTE DE JONCTION ET/OU DE TIRAGE
  JUNCTION AND/OR PULL BOX
- COLONNETTE
  JIFFY POLE
- R RELAIS
  RELAY
- BOITIER MULTI-SERVICES ENCASTRÉ AU PLANCHER, POUR 120V ET DATA
  RECESSED FLOOR MOUNTED MULTI-SERVICES BOX FOR 120V AND DATA
- TYPE 1 POTEAU EN BÉTON CENTRIFUGÉ POUR SERVICES AUXILIAIRES, DE TYPE 1 (DÉTAIL 10, PLAN E504)
  CENTRIFUGAL CONCRETE POST FOR AUXILIAIRES SERVICES, OF TYPE 1 (DRAWING E504, DETAIL 10)

CHAUFFAGE/HEATING

- T THERMOSTAT ÉLECTRIQUE DE TENSION DE LIGNE
  LINE VOLTAGE THERMOSTAT
- T THERMOSTAT ÉLECTRIQUE BASSE TENSION
- 4500 SERPENTIN ÉLECTRIQUE, (CAPACITÉ : 4500W)
  ELECTRIC HEATING COIL (4500W)
- MOTEUR D'UN APPAREIL DE CHAUFFAGE
  HEATING APPLIANCE MOTOR
- BARRE CHAUFFANT
  HEATING CABLES

CONDUITS ET CÂBLES / CONDUITS AND CABLES

- 2#12 AWG DANS CONDUIT 3/4 ø (20mm)
  2#12 AWG IN 3/4"Ø(21MM) CONDUIT
- 3#10 AWG DANS CONDUIT 3/4 ø (20mm)
  3#10 AWG IN 3/4"Ø(21MM) CONDUIT
- 3#8 AWG DANS CONDUIT 3/4 ø (20mm)
  3#8 AWG IN 3/4"Ø(21MM) CONDUIT
- CONDUCTEUR POUR ALARME INCENDIE DANS CONDUIT
  FIRE ALARM CONDUCTOR
- CONDUIT SOUS LE PLANCHER OU SOUTERRAIN
  UNDERSLAB OR UNDERGROUND CONDUIT
- FILERIE BASSE TENSION
  LOW VOLTAGE WIRING
- MI CÂBLE À ISOLATION MINÉRALE (VOIR DEVIS)
  ISOLATED CABLE (SEE SPEC.)
- CHEMIN DE CÂBLES EN FIL D'ACIER (TYPE PANIER)
  WIRING MESH CABLE TRAY
- 2a.2 COMPOSANTES D'UN SYSTÈME AUXILIAIRES À RELIER AU CHEMIN DE CÂBLES VIA UN CONDUIT VIDE 2ïØ
  2ïØ *ROOM WITH SYSTEM ELEMENT TO CONNECT AT THE CABLES TRAY VIA 2ïØ EMPTY CONDUIT*
- CE-x.y COMPOSANTES D'UN SYSTÈME AUXILIAIRES: x=NUMÉRO, y=CODE DE LA SALLE
  AUXILIARIES SYSTEM ELEMENT: x=NUMBER, y=ROOM CODE

DISTRIBUTION ET FORCE MOTRICE
DISTRIBUTION AND MOTORS

- PANNEAU ÉLECTRIQUE 120/208V/3PH ENCASTRÉ
  120/208V/3PH RECESSED ELECTRIC PANEL
- PANNEAU ÉLECTRIQUE 120/240/1PH ENCASTRÉ
  120/240V/1PH RECESSED ELECTRIC PANEL
- PANNEAU ÉLECTRIQUE 120/208V/3PH SURFACE
  120/208V/3PH SURFACE ELECTRIC PANEL
- PANNEAU ÉLECTRIQUE 120/240/1PH SURFACE
  120/240V/1PH SURFACE ELECTRIC PANEL
- PANNEAU ÉLECTRIQUE 347/600V/3PH OU 600V/3PH
  347/600V/3PH OR 600V/3PH ELECTRIC PANEL
- PRE PANNEAU À RELAIS POUR SYSTÈME À BASSE TENSION
  RELAY PANEL FOR LOW-VOLTAGE SYSTEM
- PC PANNEAU DE CONTRÔLE
  CONTROL PANEL
- CCM CENTRE DE COMMANDE DE MOTEURS
  MOTOR CONTROL CENTER
- HQ BOITE DE MESURAGE
  METERING BOX
- DM MESURAGE NUMÉRIQUE
  DIGITAL METERING
- DPS DISPOSITIF DE PROTECTION EN SURTENSION
  SURGE PROTECTION DEVICE
- VENTILATEUR À PALES
  CEILING FAN
- SM SÉCHOIR À MAIN
  HAND DRYER
- SC SÉCHOIR À CHEVEUX
  HAIR DRYER
- BOUTON "ARRÊT/DÉPART"
  START/STOP BUTTONS
- BOUTON "ARRÊT/AUTO/DÉPART"
  START/AUTO/STOP BUTTONS
- 1 MOTEUR MONOPHASÉ, 1 HP
  SINGLE PHASE MOTOR, 1 HP
- 2 MOTEUR TRIPHASÉ, CAPACITÉ 2 HP
  THREE PHASE MOTOR, 2 HP
- DÉMARREUR MANUEL AVEC LAMPE TÉMOIN
  MANUAL STARTER WITH PILOT LIGHT
- DÉMARREUR À 120V OU À 125/250V
  DISCONNECT SWITCH 250V OR 125/250V
- INTERRUPTEUR À 600V OU À 347/600V
  DISCONNECT SWITCH 600V OR 347/600V
- DÉMARREUR MAGNÉTIQUE
  MAGNETIC STARTER
- DÉMARREUR MAGNÉTIQUE COMBINÉ
  COMBINED MAGNETIC STARTER
- 8P CONTACTEUR MAGNÉTIQUE (8P = 8 PÔLES)
  MAGNETIC CONTACTOR (8P = 8 POLES)
- T TRANSFORMATEUR
  TRANSFORMER
- V VARIATEUR DE VITESSE
  VARIABLE SPEED DRIVE
- CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE
  ELECTRIC WATER HEATER

ALARME-INCENDIE/FIRE ALARM

- F POSTE MANUEL D'ALARME-INCENDIE
  MANUAL FIRE ALARM STATION
- KLAXON D'ALARME-INCENDIE
  FIRE ALARME HORN
- KLAXON D'ALARME-INCENDIE AVEC LAMPE STROBOSCOPIQUE
  FIRE ALARME HORN WITH STROBE LIGHT
- TÉLÉPHONE POMPIER
  FIRE FIGHTER PHONE
- HAUT-PARLEUR DE FEU
  FIRE ALARM SPEAKER
- PAI PANNEAU PRINCIPAL D'ALARME-INCENDIE
  MAIN FIRE ALARME PANEL
- PAC PANNEAU CENTRALISATEUR D'ALARME-INCENDIE
  CENTRAL FIRE ALARM PANEL
- ANN PANNEAU ANNONCIATEUR D'ALARME-INCENDIE À DISTANCE
  FIRE ALARM REMOTE ANNONCIATOR PANEL
- PAG POSTE ANNONCIATEUR GRAPHIQUE
  GRAPHIC ANNONCIATOR PANEL
- PAC PANNEAU COLLECTEUR DE DONNÉES D'ALARME INCENDIE
  FIRE ALARM DATA COLLECTOR PANEL
- RETENUE MAGNÉTIQUE DE PORTE
  MAGNETIC DOOR HOLDER
- DÉTECTEUR THERMIQUE
  HEAT DETECTOR
- DÉTECTEUR DE PRODUITS DE COMBUSTION
  SMOKE DETECTOR
- DÉTECTEUR DE PRODUITS DE COMBUSTION DANS GAINE DE VENTILATION
  SMOKE DETECTOR IN VENTILATION DUCT
- DÉTECTEUR D'ALARME INCENDIE DE TYPE INFRAROUGE
  INFRARED TYPE FIRE ALARM DETECTOR
- RÉSISTANCE DE FIN DE LIGNE
  END OF LINE RESISTOR
- F INTERRUPTEUR DE DÉBIT POUR LE SYSTÈME DE GICLEURS
  SPRINKLER SYSTEM FLOW SWITCH
- S INTERRUPTEUR POUR VALVE SURVEILLÉE DU SYSTÈME DE GICLEURS
  SPRINKLER SYSTEM VALVE MONITOR SWITCH
- P INTERRUPTEUR POUR BASSE PRESSION DU SYSTÈME DE GICLEURS
  SPRINKLER SYSTEM LOW PRESSURE SWITCH
- MA MODULE ADRESSABLE
  ADDRESSABLE MODULE
- RA RELAIS ADRESSABLE
  ADDRESSABLE RELAY
- IL ISOLATEUR DE LIGNE D'ALARME INCENDIE
  FIRE ALARM LINE ISOLATOR
- GYROPHARE ROUGE POUR ALARME-INCENDIE
  RED ROTATING LIGHT FOR FIRE ALARM
- GYROPHARE ROUGE EN APPLIQUÉ POUR ALARME-INCENDIE
  WALL MOUNTED RED ROTATING LIGHT FOR FIRE ALARM

INTERCOMMUNICATION

- HORLOGE
  CLOCK
- HORLOGE EN APPLIQUE
  WALL MOUNTED CLOCK
- M PRISE DE MICROPHONE
  MICROPHONE OUTLET
- ULP UNITÉ DE LIAISON PRINCIPALE
  MAIN LIAISON UNIT
- ULS UNITÉ DE LIAISON SECONDAIRE
  SECONDARY LIAISON UNIT
- POSTE MAÎTRE D'INTERCOMMUNICATION
  INTERCOMMUNICATION MASTER STATION
- POSTE SECONDAIRE D'INTERCOMMUNICATION
  INTERCOMMUNICATION SECONDARY STATION
- HAUT-PARLEUR À PAVILLON
  HORN LOUDSPEAKER
- CIN CONSOLE D'INTERCOMMUNICATION
  INTERCOMMUNICATION STATION
- COLONNE DE SON
  SPEAKER COLUMN
- HAUT PARLEUR
  SPEAKER
- HAUT PARLEUR EN APPLIQUE
  WALL MOUNTED SPEAKER
- CONTRÔLE DE VOLUME
  VOLUME CONTROLLER
- ANTENNE MA-MF
  AM-FM ANTENNA

TÉLÉPHONE/INFORMATIQUE/TÉLÉVISION
TELEPHONE/DATA/TV

- SORTIE DE TÉLÉPHONE AU MUR
  WALL MOUNTED TELEPHONE OUTLET
- SORTIE DE TÉLÉPHONE À INSTALLER AU-DESSUS DU COMPTOIR
  TELEPHONE OUTLET INSTALLED ABOVE COUNTER
- SORTIE DE TÉLÉPHONE AU PLANCHER
  FLOOR MOUNTED TELEPHONE OUTLET
- P SORTIE DE TÉLÉPHONE PUBLIC
  WALL MOUNTED PUBLIC TELEPHONE OUTLET
- W SORTIE TÉLÉPHOINE IP A 1072MM DU PLANCHER
  IP TELEPHONE OUTLET AT 1072MM ABOVE FLOOR
- SORTIE INFORMATIQUE AU MUR AU-DESSUS DU COMPTOIR
  WALL MOUNTED DATA SYSTEM OUTLET ABOVE COUNTER
- TV SORTIE DATA POUR TÉLÉVISION AU MUR
  WALL MOUNTED DATA SYSTEM OUTLET FOR TELEVISION
- SORTIE INFORMATIQUE AU MUR
  WALL MOUNTED DATA SYSTEM OUTLET
- SORTIE DE TÉLÉPHONE ET INFORMATIQUE COMBINÉ AU MUR
  WALL MOUNTED COMBINED TELEPHONE/DATA OUTLET
- SORTIE INFORMATIQUE AU PLANCHER
  FLOOR MOUNTED DATA SYSTEM OUTLET
- SORTIE DE TÉLÉPHONE ET INFORMATIQUE COMBINÉ AU PLANCHER
  FLOOR MOUNTED COMBINED TELEPHONE/DATA OUTLET
- SORTIE POUR CABLO-DISTRIBUTION
  WALL MOUNTED CABLE TV OUTLET
- 50 CONDUIT DE ZONE AVEC BAGUE DE TERMINAISON JUSQU'AU PLACARD TÉLÉPHONIQUE OU SELON LES INDICATIONS (50 = 50mmØ)
  ZONE CONDUIT WITH TERMINATION RING UP TO TELEPHONE CABINET OR AS INDICATED

IDENTIFICATION

- IDENTIFICATION DE PLINTHE ÉLECTRIQUE DE CHAUFFAGE/ELECTRIC BASEBOARD HEATER IDENTIFICATION
  VIDE/BLANK=PLINTHE STANDARD/STANDARD BASEBOARD
  R : RELAIS ET TRANSFORMATEUR DE BASSE TENSION/RELAY AND LOW-VOLTAGE TRANSFORMER
  T : THERMOSTAT INTÉGRÉ/INTERNAL THERMOSTAT
  TYPE DE L'APPAREIL DE CHAUFFAGE/HEATING APPLIANCE TYPE
  CAPACITÉ EN kW (SECTION VIDE = AUCUNE CAPACITÉ)/RATING IN KW (BLANK = RATING NOT GIVEN)
  X 1.0R
- IDENTIFICATION DES CONDUCTEURS/CONDUCTORS IDENTIFICATION
  NOMBRE DE CONDUCTEURS/NUMBER OF CONDUCTORS
  DIAMÈTRE DU CONDUIT/CONDUIT DIAMETER
  CALIBRE DES CONDUCTEURS (AWG)/CONDUCTOR SIZE (AWG)
  3#3-32Ø
- IDENTIFICATION DES HORLOGES/CLOCK IDENTIFICATION
  M = MAITRESSE, D = DOUBLE FACE, B = BATTERIE
  M = MASTER, D = DOUBLE FACE, B = BATTERY
  D
- IDENTIFICATION DES LUMINAIRES/LIGHTING FIXTURE IDENTIFICATION
  IDENTIFICATION DU CONTRÔLE (RELAIS ET/OU CONTROLE) /CONTROL IDENTIFICATION (RELAY AND/OR CONTROL)
  NUMÉRO DU CIRCUIT/CIRCUIT NUMBER
  NOM DU PANNEAU /PANEL NAME
  TYPE DE LUMINAIRE/LIGHTING FIXTURE TYPE
  X H-2-L2H2, 15 RSb
- IDENTIFICATION DES PRISES DE COURANT/RECEPTACLE IDENTIFICATION
  CARACTÉRISTIQUES SPÉCIFIQUES (VOIR LÉGENDE)/SPECIFIC RATINGS (REFER TO LEGEND)
  INTENSITÉ EN AMPERES/RATING IN AMPS
  HAUTEUR D'INSTALLATION SPÉCIALE/SPECIAL MOUNTING HEIGHT
  H 20A 1200
- IDENTIFICATION DES INTERRUPTEURS/DISCONNECT SWITCH IDENTIFICATION
  CALIBRE DE FUSIBLES; SF = SANS FUSIBLES/FUSE SIZE; SF = WITHOUT FUSE
  INTENSITÉ NOMINALE/NOMINAL RATING
  ??A/??
- IDENTIFICATION DES DÉMARREURS/MOTOR STARTER IDENTIFICATION
  CALIBRE DE FUSIBLES; SF = SANS FUSIBLES/FUSE SIZE; SF = WITHOUT FUSE
  INTENSITÉ NOMINALE/NOMINAL RATING
  ??A/??
- IDENTIFICATION D'UN SYSTÈME D'INTRUSION/INTRUSION SYSTEM IDENTIFICATION
  NUMÉRO DE LA ZONE D'INTRUSION/INTRUSION ZONE NUMBER
  NUMÉRO DE LA PARTITION/PARTITION NUMBER
  NUMÉRO DU PANNEAU; INEXISTANT LORSQU'IL N'Y EN A QU'UN/
  PANEL NUMBER, NOT PROVIDED WHEN THERE IS ONLY ONE PANEL
  ?-?-Z/?

ABRÉVIATIONS/ABBREVIATIONS

ABRÉVIATIONS GÉNÉRALES/GENERAL ABBREVIATIONS

EC	EXISTANT À CONSERVER/EXISTING TO KEEP
EAD	EXISTANT À DÉPLACER/EXISTING TO RELOCATE
ED	EXISTANT DÉPLACÉ/EXISTING RELOCATED
EE	EXISTANT À ENLEVER/EXISTING TO REMOVE
N	NOUVEAU/NEW
ALIM	ALIMENTATION/SUPPLY
RET	RETOUR/RETURN
DN	DIAMÈTRE NOMINAL/NOMINAL DIAMETER
ÉL	ÉLÉVATION/ELEVATION
NIV	NIVEAU/LEVEL
RAD	RADIER/BOTTOM SLAB
C/A	COMPLET AVEC/COMPLETE WITH
C/C	CENTRE À CENTRE/CENTER TO CENTER
EB	EN BAS/DOWN
EH	EN HAUT/UP
DPF	DU PLANCHER FINI/FROM FINISHED FLOOR
EI	À L'ÉPREUVE DES INTEMPÉRIES/WEATHERPROOF
NF	NORMALEMENT FERMÉ/NORMALLY CLOSED
NO	NORMALEMENT OUVERT/NORMALLY OPEN

ABRÉVIATIONS D'ÉLECTRICITÉ/ELECTRICAL ABBREVIATIONS

G	GARDE PROTECTEUR/PROTECTIVE GUARD
SF	SANS FUSIBLE/WITHOUT FUSE
EX	À L'ÉPREUVE DES EXPLOSIONS/EXPLOSION PROOF
HM	HAUTEUR DE MONTAGE/MOUNTING HEIGHT
FIM	FOURNI ET INSTALLÉ PAR L'ENTREPRENEUR EN MÉCANIQUE, RACCORDÉ PAR L'ENTREPRENEUR EN ÉLECTRICITÉ PROVIDED AND INSTALLED BY THE MECHANICAL CONTRACTOR, CONNECTED BY THE ELECTRICAL CONTRACTOR
FM	FOURNI PAR L'ENTREPRENEUR EN MÉCANIQUE, INSTALLÉ ET RACCORDÉ PAR L'ENTREPRENEUR EN ÉLECTRICITÉ PROVIDED BY THE MECHANICAL CONTRACTOR, INSTALLED AND CONNECTED BY THE ELECTRICAL CONTRACTOR
K	ÉQUIPEMENT DE CONTRÔLE MANIPULÉ À CLÉ/CONTROL EQUIPMENT OPERATED BY KEY
R.	RÉFRIGÉRATEUR/REFRIGERATOR
L.	LAVEUSE/WASHING MACHINE
S.	SÉCHEUSE/DRYER
MO	MICRO-ONDES/MICRO-WAVES
F.	FONTAINE RÉFRIGÉRÉE/REFRIGERATED DRINKING FOUNTAIN
PR.	PHOTOCOPIEUR-IMPRIMANTE/PRINTER-COPIER
TP	À L'ÉPREUVE DU VANDALISME/TAMPER PROOF
M.I.	CÂBLE À ISOLATION MINÉRALE/MINERAL ISOLATED CABLE
EFV	ENTRAINEMENT À FRÉQUENCE VARIABLE/VARIABLE FREQUENCY DRIVE

LISTE DES PRISES SPÉCIALES
SPECIAL PLUGS LIST

- C 1 PRISE SIMPLE 20A-250V, NEMA 6-20R, C=AU-DESSUS DU COMPTOIR
  SIMPLE PLUG 20A-250V, NEMA 6-20R, C= ABOVE COUNTER
- 2 PRISE SIMPLE VERROUILLABLE 20A-125V, NEMA L15-20R
  TWIST LOCK PLUG 20A-125V, NEMA L15-20R
- 3 PRISE SIMPLE VERROUILLABLE 30A-250V, NEMA L6-30R
  TWIST LOCK PLUG 20A-250V, NEMA L6-30R

ÉLECTRICITÉ - LISTE DES PLANS / LIST OF DRAWINGS - ELECTRICAL

NUMÉRO / NUMBER	TITRE DE LA FEUILLE	SHEET TITLE	REVISION
E001	LÉGENDE ET LISTE DES PLANS	LEGEND AND DRAWING LIST	02
E002	LISTES DES ÉQUIPEMENTS	EQUIPMENT LISTS	01
E010	IMPLANTATION - MASSIFS DE BÉTON	SITE PLAN - DUCT BANKS	01
E011	COUPES ET DÉTAILS / MASSIFS DE BÉTON	SECTIONS AND DETAILS / CONCRETE DUCT BANK	00
E012	COUPES ET DÉTAILS / IMPLANTATION	SECTIONS AND DETAILS / SITE PLAN	00
E020	IMPLANTATION / ÉCLAIRAGE ET SERVICES	SITE PLAN / LIGHTING AND SERVICES	01
E021	IMPLANTATION - CONDUITS ET BOITES SERVICES AUXILIAIRES	SITE PLAN - CONDUITS AND BOXES AUXILIAIRES SERVICES	01
E100	REZ-DE-CHAUSSÉE / NORD ÉCLAIRAGE	GROUND FLOOR / NORTH LIGHTING	00
E101	REZ-DE-CHAUSSÉE / SUD ÉCLAIRAGE	GROUND FLOOR / SOUTH LIGHTING	00
E102	2E ÉTAGE / SUD ÉCLAIRAGE	SECOND FLOOR / SOUTH LIGHTING	00
E103	PLAN CLÉ / KEY PLAN	ZONES D'ÉCLAIRAGE / LIGHTING ZONAL	00
E104	PANNEAUX À RELAIS	RELAY PANELS	01
E200	REZ-DE-CHAUSSÉE / NORD SERVICES	GROUND FLOOR / NORTH SERVICES	01
E201	REZ-DE-CHAUSSÉE / SUD SERVICES	GROUND FLOOR / SOUTH SERVICES	01
E202	2E ÉTAGE ET TOIT / SUD SERVICES	SECOND FLOOR AND ROOF / SOUTH SERVICES	02
E203	COUPES ET ÉLÉVATIONS	SECTIONS AND ELEVATIONS	00
E210	DÉTAILS - SALLE ÉLECTRIQUE PRINCIPALE	DETAILS - MAIN ELECTRICAL ROOM	00
E211	PLAN DE LA CUISINE / KITCHEN PLAN	SERVICES ET DÉTAILS / SERVICES AND DETAILS	00
E300	REZ-DE-CHAUSSÉE / NORD SERVICES AUXILIAIRES	GROUND FLOOR / NORTH AUXILIARIES SERVICES	01
E301	REZ-DE-CHAUSSÉE / SUD SERVICES AUXILIAIRES	GROUND FLOOR / SOUTH AUXILIARIES SERVICES	01
E302	2E ÉTAGE / SUD SERVICES AUXILIAIRES	SECOND FLOOR / SOUTH AUXILIARIES SERVICES	01
E400	REZ-DE-CHAUSSÉE NORD / ALARME INCENDIE	GROUND FLOOR NORTH / FIRE ALARM	00
E401	REZ-DE-CHAUSSÉE SUD / ALARME INCENDIE	GROUND FLOOR SOUTH / FIRE ALARM	00
E402	2E ÉTAGE SUD / ALARME INCENDIE	SECOND FLOOR SOUTH / FIRE ALARM	00
E500	DIAGRAMME UNILIFILAIRE DE LA DISTRIBUTION	ONE LINE DIAGRAM DISTRIBUTION	00
E501	PLANS DES PANNEAUX ÉLECTRIQUES -1	ELECTRICAL PANELS SCHEDULE -1	01
E502	PLANS DES PANNEAUX ÉLECTRIQUES -2	ELECTRICAL PANELS SCHEDULE -2	01
E503	PLANS DES PANNEAUX ÉLECTRIQUES -3	ELECTRICAL PANELS SCHEDULE -3	01
E504	PLAN DE DÉTAILS -1	DRAWING DETAILS -1	01
E505	PLAN DE DÉTAILS -2	DRAWING DETAILS -2	00
E506	PLAN DE DÉTAILS -3	DRAWING DETAILS -3	01
E507	PLAN DE DÉTAILS -4	DRAWING DETAILS -4	01
E508	PLAN DE DÉTAILS -5	DRAWING DETAILS -5	01
E600	DIAGRAMME D'ALARME INCENDIE	FIRE ALARM DIAGRAM	00
E601	DETAILS DE TÉLÉCOMMUNICATIONS	TELECOM DETAILS	00
Grand total: 35			

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Public Works and Government Services Canada
Direction générale des biens immobiliers
Real Property branch
Région du Québec
Quebec region
Canada

Plan clé | Key plan

Architecture (enveloppe) | *Architecture (enveloppe)* :
Paysage | *Landscape* :
lemay
Lemay CO inc.
3500, rue saint-jacques, montréal (qc) canada h4c 1h2 t 514 932-5101 f 514 935-8137 lemay.com
3500, saint-jacques street, montreal (qc) canada h4c 1h2 t 514 932-5101 f 514 935-8137 lemay.com
CANADA | Montréal · Québec · Toronto
ÉTATS-UNIS | New York
CHINE | CARAÏBES | COSTA RICA | MAROC
CANADA | Montreal · Quebec · Toronto
U.S.A. | New York
CHINA | CARIBBEAN | COSTA RICA | MAROCCO

Architecture (intérieur) | *Architecture (interior)* :
groupe/A
architectes
designers urbains
urbaniste
819, avenue Moreau | Québec (Québec) | G1Y 3B5
T. 418 653-6341 | F. 418 653-1989

Consultant (structure, MEP, civil) | *Consultant (structural, mechanical, electrical, plumbing, civil)* :
Stantec
400-375 boulevard Roland-Therrien Longueuil QC J4H 4A6
Tél. : (514) 281-1033
www.stantec.com

Consultant (cuisine commerciale) | *Consultant (commercial kitchen)* :
bouthillette parizeau
9825 rue Verville, Montréal QC H3L 3E1
Tél. : (514) 383-3747
www.bpa.ca

Sceau(x) | Seal(s)

OPQ Membre corporatif 33974 Corporate Member
2019-03-11

Révision / Revision	Description	Date
02	ADDENDA E-03 / ADDENDUM E-03	2019-03-11
01	ADDENDA E-02 / ADDENDUM E-02	2019-03-05
00	POUR SOUMISSION / FOR TENDER	2019-01-17

A no. du détail / *detail no.*
B no. de la feuille où détail exigé / *sheet no. – where detail required*
C no. de la feuille où detaillé / *sheet no.– where detailed*

Projet / *Project*
ASFC
CBSA
Centre de surveillance de l'immigration (CSI) Laval
Immigration holding center, Laval

Dessin / *Drawing*
ÉLECTRICITÉ
ELECTRICAL
LÉGENDE ET LISTE DES PLANS
LEGEND AND DRAWING LIST

Conçu par / *Designed by*: N.Martin T.P.
Dessiné par / *Drawn by*: N.Martin T.P.
Approuvé par / *Approved by*: M.Gendron, ing.
Soumission / *Tender*
Administrateur de projet / *TPSGC Project Manager*: TPSGC
Nom du fichier / *File name*: R.082963.001
No de projet / *Project number*
Client / *Client*
No de projet / *Project number*
No de classement / *File no*
No de plan / *Drawing no.*
No de feuille / *Sheet no.*: E001/35

2019-03-08 14:39:53 C:\Users\Public\Documents\Lemay_Revit_Files\ASFC-S-3020_E18_CSI_Jenna.backerl.rvt